



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 2ND JANUARY 1840.

Four annas per Copy.

## NOTIFICATION

The Right Hon'ble the Governor in Council has directed that all orders, notices, and public advertisements and other public notices of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders, or other public notices, appearing in any other paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby directed to be conform'd to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 25TH NOVEMBER, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 25th November 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

Act No. XXV. of 1839.

And of the said Act, the Secretary of Bombay, limited the number of Collectors of the said Presidency, and Assistant Collectors as Deputy Magistrates in certain cases.

It is hereby enacted, that Reg. IV of 1831 be repealed, and that Cl. 4, Sec. XI and Cl. 3, Sec. XXVII of Reg. XVI of 1827; Cl. 4, Sec. XVI of Reg. XVII of 1827; and Cl. 2, Sec. VIII of Reg. XII of 1827, of the Bombay Code, so far as they relate to the penal jurisdiction of Collectors as Magistrates be repealed. Provided always, that the offences specified in the said Sections, viz. Sections XI and XXVII of Reg. XVI of 1827; Sec. XVI of Reg. XVII of 1827; and Sec. VIII of Reg. XII of 1827 be cognizable by Magistrates and Assistant Magistrates under the general powers which are or hereafter may be vested in them by the Acts and Regulations applicable to the Bombay Presidency.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

## Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 2D DECEMBER, 1839.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time, on the 2d December, 1839.

ACT NO. — OF 1839.

Whereas the Hon'ble Court of Directors of the East India Company, by and with the approba-

tion of the Board of Commissioners for the affairs of India, have sanctioned the Establishment of a Bank at Bombay on the same principles as were prescribed for and have been observed in the re-incorporation of the Bank of Bengal, by Act No. VI of 1839; and whereas the said Court of Directors have directed the body of Proprietors in existence at the date of the dispatch which contained the said sanction for the incorporation of a Bank at Bombay to be the Proprietors in whose favor the Act of incorporation is to be passed:—

It is therefore hereby enacted, that from the 1st day of March next ensuing, in the year of our Lord 1840, the persons whose names are hereinafter in the Schedule hereunto annexed, provided that they, with the Government of Bombay on the part of the East India Company, have paid up the amount of Capital Stock subscribed by them respectively, or such of them as have so paid up their subscriptions shall, together with the Governor in Council for the time being of the Island and Presidency of Bombay, be a corporation body corporate and politic, by name of the Bank of Bombay, with perpetual succession to them and their successors as Proprietors for the time being of the said Bank as hereafter mentioned and provided, and shall possess and enjoy all the rights, privileges, and immunities incident by law to a corporation aggregate.

II. And it is hereby enacted, that provided the persons or any of them whose names are included in the said Schedule, shall not have paid up their subscriptions to the Capital Stock before the 1st of March 1840, the shares remaining so unpaid shall be disposed of as may be directed by the Governor in Council of Bombay, acting under the instructions he may receive from the Government of India.

III. And it is hereby enacted, that the Capital Stock of the said Bank of Bombay shall be Fifty Lakhs of Company's Rupees, whereof the Governor in Council of Bombay for the time being shall, on behalf of the East India Company, be proprietor of Three Lakhs of Rupees; pro-

72/35

vided however, that it shall be in the power of the Governor General of India in Council, from time to time, by an order duly published in the Government Gazettes of Calcutta and of Bombay to authorize the said Capital Stock to be increased, and to make such order and direction for the opening of subscriptions towards such increase of Capital, as to him may seem fit, giving due notice thereof to the Proprietors of the said Bank for the time being, and allowing to them a period of not less than twelve months to fill up such subscription themselves, and likewise to prescribe in what manner and form the Proprietors shall subscribe and pay into the said Bank the proportion of new Stock to which they may respectively be entitled; and also to make such order and direction as to him the Governor General in Council may seem fit, for the disposal of the amount of new Stock that may not be subscribed for, and paid up by the Proprietors in the manner and form that may be so prescribed.

IV. And it is hereby enacted, that the Capital Stock of the Bank of Bombay shall, so long as it shall consist of Fifty Lakhs of Rupees, be divided into 1250 shares of 4000 Rs. each, which shall be numbered from 1 to 1250, and seventy-five of the said shares numbered from No. 1 to 75 shall be the property of the Governor in Council of Bombay, and the remainder numbered from No. 76 to 1250, shall be the property of the Proprietors who may pay the same, and each of the said shares may be divided into quarter shares of 1000 Rs. each, but no separate interest or share in the Stock of the said Bank of less amount than 1000 Rs. shall be created or held by any Proprietor, and if at any time the Capital of the said Bank shall be increased, the new Stock added thereto shall in like manner be divided into shares of 4000 Rupees each, divisible into quarter shares of 1000 Rs. and no Proprietor shall be entitled to claim a share of such new Stock of less amount than One Thousand Rupees.

V. And it is hereby enacted, that on the said 1st day of March 1840, or on some early day after that date, the Governor in Council of Bombay shall notify in the Government Gazette of that Presidency, that the Government share of the Capital Stock of the Bank of Bombay has been paid up, and shall publish in the said Gazette a list of the Proprietors by whom the shares of the said Capital Stock subscribed for by them respectively have been paid, and the Bank of Bombay being incorporated as above provided, shall from the date of such notification be opened for the transaction of all manner of business authorized by this Act; and the said Bank shall and may sue, and be sued, by its Corporate name, and shall and may use such common Seal as the Directors of the said Bank shall from time to time appoint, and shall be competent to acquire and hold, either absolutely or conditionally, for a term or in perpetuity, any description of property whatever, and to transfer and convey the same.

VI. And it is hereby enacted, that payment of the amount of subscriptions to the Capital Stock shall be made to the Sub-Treasurer of the Government of Bombay for the time being, who will grant receipts for the same, and hold the amount as a deposit in the Treasury until the publication by the Governor in Council of Bombay of the notification prescribed in Sec. V of this Act, when he will deliver the amount so subscribed to the Directors of the Bank to be appointed as hereinafter provided.

VII. And it is hereby enacted, that after the said delivery of the amount of Capital Stock to the Di-

rectors of the said Bank, the Sub-Treasurer of the Government of Bombay, in the manner provided in Sec. VI of this Act, shall be cancelled, and a certificate, signed by three Directors of the Bank of Bombay, shall be delivered to each Proprietor, and any person who is a Proprietor of more than one quarter share of the Capital Stock may at his option demand a certificate for each of his shares or quarter shares or one certificate for all his shares, or several certificates, each of which may be for any number of his shares or quarter shares.

VIII. And it is hereby enacted, that no Proprietor shall be allowed to increase his share in the Capital Stock of the said Bank beyond the amount of One Lakh and Sixty Thousand Rupees, excepting on occasion of any increase being made to the Capital Stock of the said Bank under the authority of the Governor General in Council, in the manner prescribed in Sec. III. of this Act; in which case any Proprietor holding Stock to the full amount of One Lakh and Sixty Thousand Rupees shall notwithstanding be entitled to subscribe to the increased Capital Stock in a rateable proportion, and excepting any addition to his interest in the said Capital Stock arises from succession, bequest, or marriage.

IX. And it is hereby enacted, that the said share or shares of the Capital Stock of the said Bank shall be of the nature of personal estate of the Proprietors thereof respectively, and that the same shall be transferable by endorsement to be made on the certificates thereof respectively, under the hand of the Proprietor or Proprietors, or his, her, or their Attorney duly authorized, which endorsement shall specify the name of the person or persons to whom the said transfer shall be made; provided that no such endorsement shall be effectual to transfer any such share or shares until such endorsement shall have been registered at the Bank of Bombay, and such registration shall have been noted on such endorsement under the hand of an Officer appointed for that purpose by the Directors of the said Bank.

X. And it is hereby enacted, that the said Corporate body of the Bank of Bombay, shall consist and be composed of the Registered Proprietors for the time being of the said shares of the Capital Stock of the said Bank and of no other person or persons whatsoever.

XI. And it is hereby enacted, that the business of the said Bank shall be managed by nine Directors, of whom three shall be appointed and removable by the Governor in Council of Bombay and the remaining six shall be elected by the General Meeting of the Proprietors of the said Bank, and shall be removable by vote of the majority of a General Meeting of the said Proprietors.

XII. And it is hereby enacted, that the first Directors of the said Bank of Bombay shall be such three persons as may be appointed by the Governor in Council of Bombay to be Directors of the Bank, together with six persons of those whose names are inserted in the Schedule, annexed to this Act, and who being entitled to not less than three shares or 12,000 Rs. of the Capital Stock of the said Bank, shall be elected at a General Meeting of the persons whose names are inserted in the said Schedule, held in the Town Hall of Bombay, at noon of the 1st day of February 1840; and the election shall be made by the persons who according to the Schedule hereunto annexed may be entitled to shares of the Capital Stock of the Bank, and the said persons shall vote at such election in person or by proxy

held by them, as if they were Proprietors to all intents and purposes of the shares for which they are entitled to subscribe, and the Directors so appointed shall appoint Officers, and take all necessary steps for opening the Bank when this Act shall take effect for its incorporation; and the rotation amongst the six Directors first appointed under the next preceding Section, shall be established according to the number of votes; the two Directors elected by the fewest votes first vacating, and the next two in the year following, and so in succession in the third year.

XIII. And it is hereby enacted, that two of the six Directors elected as provided in Section XII, and to be elected by the Proprietors, shall in rotation go out of office on the second Monday in the month of December in every year, on which day in every year a General Meeting of Proprietors shall be held for the election of two Directors in their stead; provided always, that any Director going out by rotation as aforesaid may not be re-elected at the election which takes place thereupon.

XIV. And it is hereby enacted, that in case of the death, resignation, or absence from Bombay for more than three months, or disqualification under Section XV, or removal as aforesaid of any Directors elected as provided in Section XII, or to be elected by the Proprietors after the incorporation of the Bank of Bombay, the Directors shall call a General Meeting of the Proprietors, to be held within fifteen days of the day of notice, for the purpose of choosing a successor, and such successor shall come into the same place in rotation abovementioned in which the late Director was.

XV. And it is hereby enacted, that no person shall be capable of serving as a Director by election of the Proprietors who shall not be Proprietor in his own right and unincumbered of three shares or 12,000 Rs. of the Capital Stock of the Bank of Bombay, or who shall be a Director of any other Bank issuing notes payable on demand within the Town or Island of Bombay.

XVI. And it is hereby enacted, that at a General Meeting of the Proprietors every election, and other matter in question, shall be decided by a majority of votes, and that no person shall be allowed to vote at any such Meeting in respect of any share of the said Capital Stock acquired by transfer or purchase, or otherwise, than by the act of Law, unless such transfer shall have been completed six months at the least before the time of tendering such vote.

XVII. And it is hereby enacted, that at all such General Meetings the Proprietors shall vote according to the following scale:

1 Share of 4000 Rs. shall be entitled to 1 vote.	
5 " " " " " "	2 "
10 " " " " " "	3 "
15 " " " " " "	4 "
20 " " " " " "	5 "
30 " " " " " "	6 "
40 " " " " " "	7 "

and no Proprietor shall be entitled to more than seven votes.

XVIII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor in Council of Bombay to give a proxy in writing signed by one of the Secretaries to Government, to any person whom the Governor of Bombay may appoint to attend any General Meeting of the Proprietors, and that the holder of such proxy shall be entitled to give seven votes upon all matters or questions that may be submitted to such Meeting, except upon the election or removal of such

XIX. And it is hereby enacted, that any Proprietor, or Proprietors, entitled to vote at any General Meeting, may give a proxy in writing, either general or special, under his, her, or their hand, or the hand of his, her, or their Attorney duly authorized, to any other Proprietor, and that such proxy shall be produced at the time of voting, and that such proxy shall entitle the person to whom it is given, to vote on such matter or matters as shall be authorized by the tenor of such proxy.

XX. And it is hereby enacted, that at the first Meeting of the Directors in every year, they shall choose a President from among themselves, and if the office of President shall become vacant, they shall at their next Meeting, choose a successor for the remainder of the current year; and that during any vacancy, or in the absence of the President, the senior Director shall be Vice President for the time, and that such President or Vice President shall have the casting vote in all cases of an equal division of votes at Meetings either of Directors or Proprietors.

XXI. And it is hereby enacted, that the presence of at least three Directors shall be necessary to form a Board for the transaction of business, and the said Directors shall establish a weekly rotation among themselves, so that not less than three Directors may attend every Meeting of Directors; provided always, that nothing herein contained shall be held to preclude any Director from attending any Meeting of Directors.

XXII. And it is hereby enacted, that all accounts of the said Bank, and all instruments not under seal, whereby the said Bank can in any manner be bound, except the cash notes of the said Bank, shall be signed by three Directors, and shall be of no validity unless so signed, and that the seal of the said Bank shall not be affixed to any instrument except in the presence of three Directors, who shall sign their names on the instrument in token of their presence, and that such signing shall be independent of the signing of any person who may sign the instrument as a witness, and that unless so signed by three Directors such instrument shall be of no validity.

XXIII. And it is hereby enacted, that the said Directors shall have power to appoint such Officers as may be necessary to conduct the business of the said Bank and to remove any Officer of the said Bank, and to fix the salaries of such Officers, provided that the whole expense of the establishment of the said Bank shall not, in any one year, exceed 60,000 Rupees, without authority from the General Meeting of the Proprietors.

XXIV. And it is hereby enacted, that no person who shall hold the office of Secretary, Treasurer, Head Accountant, or Head Shroff of the Bank of Bombay, shall engage in any other Commercial business, either on his own account, or as Agent for any other person or persons, or act as a Broker for the sale or purchase of Government Securities, and that every person appointed to any one or more of the said offices shall give security to the Directors for the faithful discharge of his duty, in the sum of 50,000 Rupees.

XXV. And it is hereby enacted, that the said Bank of Bombay shall not be engaged in any kind of business, except the kind of business hereafter specified, that is to say:

- 1st. The discounting of negotiable Securities.
- 2d. The keeping of Cash Account, including the realization of Dividends and Interest on Government Securities to the credit of constituents of the Bank,

4. The lending of Money on short loans.
5. The buying and selling of Bullion.
6. The receiving of deposits.
7. The issuing and circulating of Cash-Notes and Bank Post Bills.

8. The selling of property or Securities deposited in the Bank as Security for loans and not redeemed, or of property or Securities recovered by the Bank in satisfaction of debts and claims.

XXVI. And it is hereby enacted, that the Directors of the said Bank shall discount no negotiable Security, and make no loan, unless the amount of Cash in possession of the said Bank, and immediately available, shall be equal to at least one-fourth of all the claims against the said Bank outstanding for the time being and payable on demand.

XXVII. And it is hereby enacted, that the Directors of the said Bank of Bombay shall not discount any negotiable Securities which shall have a longer period to run than three months, or lend any money for a longer period than three months and that they shall make no loan or advance on any Bank Share or Certificate of Shares, nor on Mortgage, or in any other manner on the Security of any Lands, Houses, or immovable property, nor on any negotiable Security of any individual or partnership firm, which shall not carry on it the several responsibilities of at least two persons or Firms unconnected with each other in general partnership, nor be in advance at one and the same time to any individual, or partnership firm, either by way of discount, loan, or in any other manner,—(savings by loans upon the deposit of Government Securities, or Goods not perishable as hereinafter mentioned,) beyond the amount of three Lakhs of Company's Rupees; Provided always, that the advances upon Bills of Exchange accepted by the Government or upon other Government obligations, shall not be considered as an advance within the meaning of this restriction.

XXVIII. And it is hereby enacted, that the Directors of the said Bank shall make no loan other than such loans as are described in the Clause next preceding, except on deposit of Public Securities to the full amount of the loan, and which Public Securities shall be so endorsed or transferred as to put them at the absolute disposal of the said Bank of Bombay, or on deposit of goods not of a perishable nature, and of estimated value exceeding the amount of the loan by at least one-fourth.

XXIX. And it is hereby enacted, that the said Bank shall not be at any time in advance to the Government more than Seven Lakhs and a Half of Company's Rupees, provided always that the holding of Government Securities, or of Bills of Exchange drawn upon the Government, or of other Government acceptances or obligations derived to the said Bank from individuals and not overdue, shall not be construed as being in advance to the Government within the meaning of this Clause.

XXX. And it is hereby enacted, that the Directors of the said Bank of Bombay shall not suffer any person or persons, or body corporate keeping Cash with the said Bank of Bombay, to overdraw his, her, or their account.

XXXI. And it is hereby enacted, that the said Bank of Bombay may issue Promissory Notes payable either on demand, or at a date not exceeding thirty days after sight, which Notes shall and may be signed on behalf of the said Bank by such person as the Directors of the said Bank

ed always, that the total amount of such Notes in circulation at any one time shall not exceed Two Crores of Rupees, and provided also, that no such Note shall be for a smaller amount than Ten Rupees.

XXXII. And it is hereby enacted, that it shall not be lawful for the said Bank to make, issue, or negotiate any Note, Bill or other instrument containing any promise, undertaking, or order, for the payment of money elsewhere than within the limits of India.

XXXIII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Directors of the said Bank of Bombay to receive in deposit goods not of a perishable kind and to contract for the safe keeping of the same.

XXXIV. And it is hereby enacted, that the Directors of the said Bank shall cause the Books of the said Bank to be balanced on the 30th day of June and the 31st of December in every year, and that a settlement of the balance on every such day signed by a majority of the said Directors, shall be forthwith transmitted to one of the Secretaries to the Governor in Council of Bombay, and that the Governor in Council of Bombay shall at all times be entitled to require of the said Directors any information touching the affairs of the said Bank, and the production of any documents of the said Bank, and that the said Directors shall comply with every such requisition.

XXXV. And it is hereby enacted, that an account of the profits of the said Bank shall be taken half-yearly on the 1st day of January and the 1st day of July in every year, and that a dividend thereof shall be made so soon thereafter as conveniently may be, and that the amount of such dividend shall be determined by the Directors of the said Bank, on the ground of the actual profits made by the said Bank during the six calendar months preceding the day up to which such half-yearly account shall be taken; provided that such reasonable expenses as have been incurred in procuring this Act of Incorporation shall, upon being audited and admitted by the said Directors, be paid out of the funds of the Bank as soon as it is opened for business, and that the amount so paid shall be defrayed out of the future profits of the Bank at the discretion of the Directors; and provided that the said Directors, shall have power, when they see fit, to set apart from such profits, a sum not exceeding five per Cent. on the Capital Stock of the Bank as a reserve against contingencies.

XXXVI. And it is hereby enacted, that on the first Monday of the month of August in every year, a General Meeting of the Proprietors of the Capital Stock of the said Bank shall be held, at which the Directors of the said Bank shall submit to the said Proprietors a Statement of the affairs of the said Bank made up to the preceding 30th of June, and such General Meeting shall be competent to pass resolutions and frame rules and directions relative to the affairs and conduct of the said Bank, which shall be binding on the Directors and Officers of the Bank, and on the Proprietors thereof, until rescinded or modified respectively by any subsequent General Meeting.

XXXVII. And it is hereby enacted, that any three of the said Directors of the said Bank, or any ten Proprietors of the Capital Stock of the said Bank, may at any time convene a General Meeting of the Proprietors, upon giving fifteen days previous notice of such Meeting, and of the purpose or purposes for which the same shall

be convened, as well to the Directors of the said Bank for the time being, as also by public advertisement in the *Government Gazette* of Bombay.

XXXVIII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Bank of Bombay, with the sanction of the Governor in Council of Bombay, to establish Branch Banks at such places, and under such rules and restrictions, as shall be determined by the Proprietors at their General Meetings; provided how-ever, that such Branch Banks when so established, besides being subject to the rules and restrictions that may be imposed by the Proprietors, and to the control and orders of the Directors of the Bank of Bombay, shall be bound by the same rules as to the description of business in which they are to engage, and the manner of conducting such business, and likewise in respect to the issue of Notes payable on demand, and the retention of cash to meet the same, and in all transactions and matters herein above referred to, as are prescribed for the Bank of Bombay by this Act.

XXXIX. And it is further enacted, that if any of the said Proprietors shall become indebted to the said Bank, it shall be lawful for the said Bank to withhold payment of the dividends on the Share or Shares of such Proprietor registered as his, or her own property, and not as held in trust, or as Executor or Administrator, until payment of such debt, and to apply such dividends towards payment thereof, and that after demand and default of payment, and notice in that behalf given, either to such Proprietor, or his or her constituted Agent, or by public advertisement in the *Government Gazette*, it shall be lawful for the said Bank to refuse registration of the transfer of any such share or shares of such Proprietor until payment of such debt; and if the same shall remain unpaid for the space of six months after such notice, to advertise for public sale, and to sell such share or shares or so many as may be necessary, and to apply the proceeds thereof towards payment of such debt, with interest at the rate of Six per Cent. per annum, paying over the surplus, if any, to such Proprietor, or his or her lawful representative.

XL. And it is further enacted, that the said Bank shall continue as hereby constituted until the 1st day of March which will be in the Year of our Lord 1847, and shall thereafter continue in like manner until duly dissolved or modified; provided however, that after the said 1st day of March 1847, the said Bank shall not, except upon the application or by the consent of the said Bank, be dissolved, or anywise modified, without previous notice of twelve Months at the least being given to the Directors of the said Bank for the time being, of such intended dissolution or modification. Provided also, that in the event of the said Bank at any time suspending cash payments, the benefits granted to the said Bank by the present Act of Incorporation shall be thenceforth forfeited.

*SCHEDULE of the Names of the Shareholders in the Bank of Bombay.*

Ayrton, F.	14
Atkinson, Hugh.	5
Ashburner, Luke.	75
Ashburner, George.	75
Aganoor, James.	1
Arnott, F. S.	1
Allan, William.	9
Atmaram Kesson Bhindaree,	20
Agah Mahomed Curreem,	9
Agah Mahomed Rahim Serazee,	23
Anundrow Vencajee,	5

Ardaseer Hormusjee Santook,	1
Anundrow Ragoonatjee,	2
Anundrow Gunput Senoy,	2
Ardaseer Framjee Dawar,	5
Ardaseer Byramjee Fuckerjee,	2
Bagnold, Colonel M. E.	20
Bax, John.	11
Brown, F. C.	23
Bainbridge, J. H.	75
Brooks, Colonel G. B.	9
Barr, Colonel D.	20
Barr, H. J.	3
Barr, J. T.	2
Byramjee Muncherjee,	1
Bouamy, Captain J.	23
Borradaile, H.	23
Barreto, Joao.	1
Beck, W. W.	1
Ball, H.	2
Bocarro, J. J.	1
Bird, James.	14
Bruce, W. C.	9
Burjjee Manockjee Chenna,	2
Bappoo Ragoonath Josey,	3
Bhasker Sunderjee,	2
Byramjee Dadooboy Cursetjillah,	3
Byramjee Solahjee Guzdeer,	9
Buchoobhoy Merwanjee,	3
Bawany Sunker Ramsord Senoy,	2
Romanjee Muncherjee Guzarat,	2
Bhimjee Dhunjee Woomrigur,	9
Church, W.	50
Cowasjee Narrabhoj,	5
Cogin, Captain R.	20
Caldecott, John	10
Clibborn, Captain Thomas.	5
Coghlan, W.	9
Cardwell, Thomas	10
Collett, L. A.	9
Cursetjee Ardaseer,	75
Cursetjee Ardaseer, Trustee to his Daughter,	75
Cursetjee Cowasjee Banajee.	50
Cowasjee Manockjee Billiah	1
Cowasjee Manockjee Bhandoop,	75
Cursetjee Cowasjee Bhandoop,	50
Cowasjee Hormusjee Mama,	5
Cursetjee Dorabjee.	2
Cursetjee Rustomjee,	2
Campbell, Major Neil.	9
Cowasjee Dhunjee,	2
Cursetjee Nesserwanjee,	7
Chedannud Denusejee,	1
Cowasjee Euljee Mody,	5
Crisnath Narronjee,	9
Cowasjee Framjee,	5
Dinshaw Nanabhoj Damon.	5
Davies, J. M.	5
Doveion, Bazett,	18
Dhunjeebhoj Cursetjee,	5
Davidson, F. M.	20
Dossabhoj Framjee Mama,	5
Dinshaw Furdonjee,	5
De Silva, Mariana.	1
De Jesus, Manoel.	5
Don, James.	9
Does, Remedios Ignacio.	2
Dorabjee Muncherjee.	3
Dossabhoj Merwanjee.	5
Dossabhoj Cursetjee Wadia,	5
Dossabhoj Jamsetjee,	5
De Silva, Pascoal M.	10
Dossabhoj Sorabjee Moonshree,	9
Dossabhoj Jamsetjee Wadia,	5
Dent, C. R.	9
Denhaw Hormusjee Patell,	2
Dunjeebhoj Merwanjee Wadia,	5
Davidson, Duncan,	3
Dedshaw Rustomjee,	3
Denshaw Dadabhoj Gandee,	1
Daughters, G. of Framjee Cowasjee.	27
Dudabhoj Pestonjee,	75
Egan, J. B.	9
Elliot, A. W.	2
Eisdale, D. A.	4
Elliot, G. L.	9
Earle, Captain E. M.	1
Ennis, Captain E. M.	1
Edmond, William	18

Eduljee Framjee Coranee,	3	Merwanjee Lunjee,	5
Fraser, Simon,	70	Muncherjee Burgojee Mody,	11
Framjee Nanubhoy,	5	Muncherjee Hormasjee Cama,	11
Frith, J. G.	75	Merwanjee Khodabux,	23
Fletcher, Alexander, as Trustee of Messrs. } Ferguson, Turner and Co. .... }	24	Morgan, Capt. W.	18
Furdonjee Lunjee,	10	Manockjee Cursetjee Jewajee,	9
Framjee Ruttonjee,	19	MacCallum, W. ...	9
Framjee Cowasjee,	67	Munro, C. G. G. ...	1
Foster, Captain Robert	9	Munmohuu Dass Davidass,	18
Framjee Jewajee Gandena,	9	Manockjee Cursetjee,	3
Framjee Muncherjee Colah,	9	Madowrow Rogoonathjee,	2
Framjee Coonverjee,	2	Murray, J. ....	9
Framjee Nasserwanjee Patell,	20	Mackenzie, Rebecca,	9
Fearon, Colonel P.	23	Moyle, J. G. ....	9
Framjee Cowasjee, Mrs.	14	Malvery, J. J. ....	4
Fraser, J.	18	Manockjee Muncherjee,	1
Gordon, H. G.	75	Manockjee Lunjee,	5
Graham, John	10	Merwanjee Framjee,	4
Greenhill, David	75	Merwanjee Byramjee Luckaree,	1
Grey, W. S.	45	Merwanjee Aspandiarjee,	9
Gunput Bapsia Bhandaree,	7	Miller, John, ...	45
Gama, J. C.	9	McLennan, John ...	23
Griffith, Colonel J. G.	7	Newport, Capt. C. ...	50
Gunputron Sudaseerjee,	2	Nasserwanjee Eduljee Paruck,	2
Gordon, Colonel G. T.	23	Nicol, J. D. ....	25
Grandchildren of Framjee Cowasjee,	18	Nanabhoy Nowrojee,	8
Hunter, Walter.	29	Nasserwanjee Nowrojee,	18
Hunter, W. F.	20	Nowrojee Cowasjee,	2
Henderson, Capt. W.	50	Nainsey Thackersay,	5
Henderson, Alexander.	9	Naylor, Capt. C. J. ...	2
Hyslop, J.	3	Norowjee Kustonjee Nadershaw,	4
Hurmusjee Pestonjee Bottlewalla,	2	Owen, H. F. ...	33
Hormusjee Pestonjee,	3	Ogilvie, Col. J. ...	30
Hemson, John	1	Owen, Mrs. H. F. (her Trustees),	15
Howard, Wm.	10	Orton, J. ....	14
Hormusjee Manockjee Major,	2	Ord, Capt. Richard,	9
Hutchinson, Frederick.	3	Ottley, W. J. ...	2
Heerjeebhoy Nursungjee,	1	Pollexfen, George ...	18
Hehbert, W. G.	2	Penley, Capt G. F. ...	5
Hall, Capt. J. H.	1	Patch, James ...	61
Ironsides, Hon'ble Edward.	50	Patch, John ...	5
Ingle, H.	3	Powell, Col. Thomas ...	23
Jehangeer Nasserwanjee Wadia,	20	Pestonjee Framjee,	4
Jameson, Capt. G. J.	5	Pestonjee Cursetjee Cama,	2
James, Col. C. B.	15	Pestonjee Dadabhoy Wadia,	5
Jeejeebhoy Dadabhoy,	19	Pallonjee Dhunjee,	5
Jeejeebhoy Byramjee,	2	Philipps, J. L. ...	9
Jehangeer Framjee Josawalla,	9	Pestonjee Hormusjee Mama,	5
Jehangeer Byramjee,	5	Pestonjee Hormusjee Santook,	1
Jametej Morwanjee Cahah,	2	Preedy, H. W. ....	9
Jaganath Sunkersett,	68	Pringle, Capt. A. W. ...	1
Jehangeer Nasserwanjee Wadia, for his Sister } Soneboy, .... }	18	Poondlick Ramsord Lenoy,	1
Jamsatjee Burjorjee,	1	Palonjee Eduljee,	9
Jehangeer Framjee Cowasjee,	9	Paul, Capt. G. J. C. ....	9
Jamardonjee Abbajee.	1	Pestonjee Framjee Cowasjee,	9
Kennett, Capt. V. F. ....	5	Pestonjee Rustonjee,	5
Keshow Runsordjee, ....	5	Pontinger, Col. Henry ...	29
Kennett, Col. B. ....	9	Premjeevan Anoopdass,	18
Kennedy, R. H. ....	9	Richmond, F. R. ...	10
Luis, Thomas, ....	1	Robertson, Col. Archibald .	75
Little, James ....	10	Robertson, Major H. D. ...	15
Lela Mohun Pasta, ....	5	Robertson, Henry Morris ...	23
Landon, S. ....	2	Roberts, Walter ....	10
Larkins, J. P. ....	23	Ross, John ....	18
Le Messurier, A. S. ...	9	Ragoonath Crustna Josey, ..	4
Langford, J. W. ....	27	Rowland, Capt. J. H. ....	23
Lodwick, Col. P. ....	45	Rose, Capt. W. ...	5
Lowjee Muncherjee Wadia,	23	Robson, Thomas. ....	1
Loyolae Ge Ignacio, ....	1	Rustonjee Sorabjee Mody,	1
Merwanjee Dadabhoy Wadia,	14	Ruttonjee Dadabhoy Colah, ..	54
Malcolm, Capt. Sir Charles,	10	Ruttonjee Cursetjee, ...	3
Moor, Major G. ....	20	Ragoba Jeemajee, ..	5
Mackie, Wm... ..	50	Rooganath Hurreehundjee, ..	6
Manockjee Nowrojee, ....	10	Ragoonath Samoo Senoy, ...	2
Morris, W. R. ....	37	Rustonjee Hormusjee Cama, ...	1
Morgan, E. C. ....	47	Reynolds, P. A. ...	9
Madoo Narron, ... ..	50	Santokejee Nanabhoy,	5
Murphy, R. X. ....	14	Spiller, Major W. ...	10
Manockjee Nasserwanjee Petty,	10	Swanson, Captain J. .	24
Mainwaring, W. ... ..	3	Skinner, John .	50
Mam, G. J. ... ..	5	Stuart, G. A. ...	9
Milne, John, Jr. ....	21	Sorabjee Cowasjee, .	9
Mcleode, John ... ..	6	Sinclair, James .	40
McDonald, J. M. ....	25	Simson, Wm. .	20
Muncherjee Framjee Cama, ..	45	Salter, General James F. .	27
		Smytan, George .	18
		Scott, John .	9

Succaram Ragoonath Josey, . . . . .	2
Sorabjee Rastomjee, . . . . .	8
Sorabjee Dorabjee, . . . . .	3
Sapoorjee Sorabjee Patell, . . . . .	2
Seitz, Mrs. M. A. R. . . . .	1
Seton, Captain Bruce . . . . .	9
Saunders, Captain J. . . . .	2
Sorabjee Eduljee Majorna, . . . . .	3
Sunker Venoo Senoy, . . . . .	1
Smith, Robert . . . . .	50
Saunders, Frederick . . . . .	3
Sevuckloll Virzloll, . . . . .	9
Simson, J. B. . . . .	19
Stubbs, W. . . . .	9
Stewart, C. S. . . . .	23
Stewart, Alexander . . . . .	5
St. John, Robert . . . . .	1
Torah Suxama, . . . . .	5
Tamer, Thomas . . . . .	4
Tapner, Captain W. . . . .	4
Tarachund Vassoonjee, . . . . .	5
Thomson, W. . . . .	27
Valliant, Colonel T. . . . .	9
Venerajee Merjee, . . . . .	14
Vibart, John . . . . .	18
Wright, J. . . . .	25
Willoughby, J. P. . . . .	25
Wood, Colonel E. M. . . . .	20
Wood, Colonel E. M. (as Trustee for Mrs. H. Morgan.) . . . . .	30
Wucktchund Cooshalchund, . . . . .	27
Wathen, W. H. . . . .	25
Williamson, Thomas . . . . .	38
Whitehill, Colonel Stephen . . . . .	18
Wassodew Wissoanathjee, . . . . .	5
Wittoba Wassodewjee, . . . . .	1
Watson, H. B. . . . .	3
Watson, J. W. . . . .	9
Wiltshire, Colonel Thomas . . . . .	68
Wight, Robert . . . . .	9
Ward, Mary Ann . . . . .	11
Watkins, F. W. . . . .	5
Wilson, J. H. Captain . . . . .	5
Wilson, P. P. Lieutenant Colonel. . . . .	2
Waddington, Captain C. . . . .	45
Weeks, F. P. . . . .	9
Warden, John . . . . .	9
Wurt, F. U. . . . .	15
Nanabhy Framjee Cowasjee. . . . .	9
Pestonjee Hormusjee (and son) . . . . .	5

4700

NOTE.—In the event of the death before the 1st March 1840, of any individuals in the above Schedule, the Shares against their names shall be the property of their Estates.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 17th day of January 1840.

J. P. GRANT,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 2ND DECEMBER, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 2nd December, 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XXVI. OF 1839.

An Act for regulating inquiries into the truth of matters implicating the public conduct of Officers not removable without the sanction of Government within the Presidency of Fort William in Bengal.

1. Whereas it is expedient to consolidate the enactments contained in the Regulations concern-

ing inquiries into the truth of matters implicating the public conduct of European Officers, and to amend the same in various particulars, and to extend the same to all Officers not removable without the sanction of Government.

It is hereby enacted, that such parts of Sec. 10, Reg. V of 1793, and of Sec. 10, Reg. IV of 1803 as relate to charges of Corruption.

Sec. 8. Reg. VI of 1793;

Sec. 8. Reg. V of 1803;

Clauses 9, 10, and 11, and such other parts of Sec. 9, Reg. XIII of 1793 as relate to Covenanted Servants of the Company;

Clauses 9, 10, and 11, and such other parts of Sec. 12, Reg. XII. of 1803 as relate to Covenanted Servants of the Company;

Sec. 4 and all the following Secs. of Reg. VIII of 1806.

Reg. X of 1806, excepting so much of Sec. 10 of that Regulation as relates to Security required from persons preferring charges against Hindoo or Mahomedan Law Officers, or Native Ministerial Officers of Courts.

Regulation XVII of 1813.

Regulation VIII of 1817.

And Secs. 5 and 6 of Reg. VIII of 1825, of the Bengal Code.

Together with so much of any Regulations as extends any of the above Regulations or parts of Regulations to any places within the Presidency of Fort William in Bengal, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, whenever either of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut either of the Sudder Boards of Revenue, or the Board of Customs, Salt and Opium, shall be of opinion that substantial grounds exist for making a regular and formal inquiry into the truth of any imputation of Official misconduct affecting any Officer subject to their controul respectively, and not removable without the sanction of Government, they shall submit the documents on which their opinion may be founded, together with a statement of the charges reduced to distinct articles which they may propose to be made the subject of a regular investigation, to the Governor of Bengal, or to the Lieutenant-Governor of the North Western Provinces, or to any functionary exercising the authority of Government in the North Western Provinces, as the case may be according to the authority to which they may be subject, for his consideration and orders.

III. And it is hereby enacted, that any charge or information, of the description aforesaid, may be preferred direct to either of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut either of the Sudder Boards of Revenue, or the Board of Customs, Salt and Opium, respectively, who shall examine the complainant or informant circumstantially upon oath or upon solemn affirmation if he be entitled to be exempted from taking an oath, and require the party accused to explain or reply to any matters they may deem to need explanation and make such further inquiries upon oath or affirmation upon the subject as they may judge proper.

IV. And it is hereby enacted, that any charge or information may also be made before any Judge, Magistrate, Commissioner of Revenue, or Collector, for any acts of the description before-mentioned committed within their jurisdiction respectively, who shall examine the complainant on informant circumstantially upon oath, or upon solemn affirmation if he be entitled to be exempted from taking an oath, and shall transmit

the deposition so taken to the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, the Sudder Board of Revenue, or the Board of Customs, Salt and Opium, according as the person accused may be subject to those Authorities respectively.

V. And it is hereby provided; that it shall not be lawful for the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, or the said Boards, respectively, to act upon any such charge or information unless the person preferring the same shall make oath, or solemn affirmation in case he be entitled to be exempted from taking an oath, that he believes the facts on which the charge is grounded to be true.

VI. And it is hereby provided, that it shall be lawful for the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, and for the said Boards respectively, to dismiss any such charge or information, where they do not see any substantial reason for entering further into the inquiry. Provided, that on every occasion when they shall dismiss any such charge or information, they shall submit the same, together with all the circumstances of the case in like manner as is provided in Section II of this Act.

VII. And it is hereby provided, that the said Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut and the said Boards respectively, may at any stage of the inquiry into such matters as aforesaid require the person preferring such charge or information as aforesaid to furnish such security as may be deemed reasonable that he will attend and prosecute the charge to a conclusion, and in the event of security being so required, all proceedings shall be stayed until the same shall be furnished accordingly.

VIII. And it is hereby provided nevertheless that if any matter of the nature aforesaid affecting such Officer as is mentioned in the second Section of this Act shall appear in the course of any proceedings, whether preliminary or otherwise, which shall come before or be reported, to either of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, or any of the said Boards respectively, those authorities shall act upon such matter, or institute such inquiry upon oath or affirmation as aforesaid into the same as they shall deem proper for the purpose of such reference as aforesaid to the Governor of Bengal, or to the Lieutenant-Governor of North Western Provinces, or to the Authority exercising the powers of Government in those Provinces as aforesaid, although no charge or information be preferred as aforesaid; and in such cases it shall not be necessary, before acting upon or instituting any inquiry concerning any matter so appearing in the course of proceedings, to require any oath or affirmation in regard to the truth of such matter.

IX. And it is hereby enacted, that if the Governor of Bengal, or the Lieutenant-Governor of the North Western Provinces, or the Authority exercising the powers of Government in those Provinces as aforesaid, upon such reference as is mentioned in the second Section of this Act, shall concur with the Authority by which it may be submitted, or if such Governor or Lieutenant Governor or authority exercising the powers of Government shall from information of the description aforesaid that may be laid before him in respect to such officers as aforesaid not directly subject to the Courts or Boards above named deem it necessary to institute proceedings against any such Officers he shall appoint a Commissioner or Commissioners for making a regular and formal inquiry into the truth of the matters referred.

X. And it is hereby enacted, that on the appointment of every such Commission, the said Governor, or Lieutenant-Governor, or Authority

exercising the powers of Government in the North Western Provinces, shall direct whether the Commission shall be placed under the control of any of the Authorities aforesaid, or shall act immediately under the authority of Government, and all Commissions appointed as aforesaid shall be guided by the instructions which they may receive in this behalf from the Government to which they may be respectively subordinate.

XI. And it is hereby enacted, that the Commissioner or Commissioners appointed as aforesaid, before entering on the discharge of his or their duties, shall take the following oath:—

I, A. B., Commissioner for the purpose of (here state the object of the Commission) do solemnly swear that I will faithfully and impartially perform the duty committed to me without fear, favor, or bias, to the best of my ability, knowledge, and judgment; so help me God.

XII. And it is hereby enacted, that whenever a charge shall be referred for investigation to a Special Commission, the said Governor, or Lieutenant-Governor, or Authority exercising the powers of Government in the North Western Provinces, will determine whether the conduct of the prosecution shall be left to the accuser, or be undertaken on the part of Government. In the latter case, the said Governor, or Lieutenant-Governor, or Authority exercising the powers of Government in the North Western Provinces, will nominate such person or persons as may be deemed proper, to conduct the prosecution on behalf of Government.

XIII. And it is hereby enacted, that it shall be the duty of Commissioners appointed under this Regulation, after receiving the plaint or charge, and the documents from which the same may have been prepared, to call upon the person accused for his reply to the accusation; to examine upon oath, or under a solemn declaration, the witnesses named by the accuser or the accused; to receive any further written documents offered in support of, or against the accusation; and to call for and take any further requisite evidence which may be indicated by the witnesses adduced or documents exhibited by either party, and may appear to be necessary for the ascertainment of facts, or the discovery of the truth or falsehood of the charges, or of any part thereof.

XIV. And it is hereby enacted, that for the discharge of the duties specified in the preceding Section, or any other functions which may be delegated to a Commission under this Regulation, such Commission shall be vested with the same powers as are exercised by the Zillah and City Courts, except that all process to cause the attendance of witnesses, or other compulsory process, shall be served through the Zillah or City Judge in whose jurisdiction the Commission may be held, and executed by the Zillah or City Judge in whose jurisdiction the witness or other person upon whom the process is to be served may reside.

XV. And it is hereby enacted, that on the close of the evidence for the prosecution and defence, the accused shall be at liberty to record any observations upon the result of the inquiry which he may think necessary for the vindication of his conduct and character. The accuser, or the person appointed to conduct the prosecution on the part of Government, shall also be at liberty to record any remarks on the subject of the prosecution which he may deem requisite.

XVI. And it is hereby enacted, that as soon after the conclusion of the proceedings as circumstances shall permit, the Commissioner



or Commissioners shall, when the Commission shall be instructed to act immediately under the authority of Government, submit directly to the Government to which he or they may be subordinate, and in other cases to the controlling Court or Board, the proceedings under the Commission, accompanied by translations of papers not in the English language, together with a summary of the pleadings and evidence, and his or their opinion of the merits of the case.

XVII. And it is hereby provided, that it shall be lawful for the said Governor, Lieutenant-Governor, or Authority exercising the powers of Government in the North Western Provinces, or the Controlling Court or Board, upon consideration of the report of any such Commission as aforesaid, to direct the Commissioner or Commissioners to take further evidence, or to give further explanation of his or their opinion or opinions connected with the case investigated, and the Commissioner or Commissioners are authorized and required to take such further evidence, and to give such further explanation.

XVIII. And it is hereby enacted, that the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, or the Board to which any report of a Commissioner or Commissioners may be submitted as aforesaid, after due consideration of the same, and after obtaining such further evidence or explanations as they may require, shall submit the whole of the proceedings and documents received by them to the Government to which they may be subordinate together with their opinion, whether any and what charges have been established against the accused.

XIX. And it is hereby provided, that whenever a Special Commission may be appointed under the Provisions of this Act, the said Governor, or Lieutenant-Governor, or Authority exercising the powers of Government in the North Western Provinces will determine, on a view of the nature and circumstances of the case, whether the accused officer shall be suspended from the discharge of the functions of his office; and if so, whether he shall be permitted to draw the established allowances of his office, or otherwise.

XX. And it is hereby provided, that the Governor or Lieutenant-Governor, or Authority exercising the powers of Government in the North Western Provinces, on consideration of the report and proceedings submitted to him, in pursuance of Sections XVI and XVIII of this Act, will pass such decision on the case as may appear to him most consonant to the principles of justice, and consistent with the powers possessed by Government in matters of this description; and in the event of his deeming it necessary that the party accused should be brought to trial, by a public prosecution before a competent Court of Law, will issue the necessary instructions for that purpose to the Law Officers of Government. But whatever proceedings may be held, or whatever decision or order may be passed by Government, individuals deeming themselves aggrieved by any public Officer will be at all times at liberty to seek redress according to the ordinary forms prescribed by Law.

XXI. And it is hereby enacted, that nothing in this Act contained shall be construed to repeal the provisions respecting the dismissal and suspension of Principal and other Sudder Amcees contained in Section XXVI of Reg. V of 1831, or the provisions respecting the dismissal of Deputy Collectors contained in Section XXV of Reg. IX of 1833. Provided always, that it shall be lawful for the Governor of Bengal, or the Lieutenant-Governor of the North Western Provinces, or the Authority exercis-

ing the powers of Government in these Provinces, respectively, upon any such reference as is mentioned in Section XXVI of Reg. V of 1831, and Section XXV of Reg. IX of 1833, at his discretion, to appoint a Commissioner or Commissioners for making such regular and formal inquiry touching imputations of official misconduct affecting any Principal or other Sudder Amcees or any Deputy Collector as he shall think fit in manner as is directed by this Act, and subject to its provisions.

J. P. GRANT,

*Offg. Sec. to the Govt. of India.*

## Legislative Department.

THE 2ND DECEMBER, 1839.

The following Regulation made and passed by the Hon'ble Court of Directors of the East India Company under the Authority given to them by the Act of the 37th George III. Cap 117, is published for general information by order of the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

A Regulation relating to the Trade of Foreign Ships with India.

*Preamble.* Whereas a Regulation was made and passed by the Court of Directors of the East India Company and transmitted to India by a despatch dated the 28th day of July 1837, and promulgated by the Supreme Government on the 29th day of December 1837, for rescinding and re-enacting with modifications certain provisions contained in a Regulation made and passed by the said Court of Directors on the 12th of August 1829, for regulating the Trade of Foreign Nations with the Ports and Settlements of the British Nation in the East Indies, and whereas doubts have arisen as to the true intent and meaning of certain parts of such Regulation and it is expedient that such doubts should be removed, the Court of Directors of the said Company, by virtue of the powers granted to them by the Act passed in the 37th year of the reign of his late Majesty King George the Third, entitled an Act for regulating the Trade "to be carried on with the British Possessions in India by the Ships of Nations in amity with His Majesty," have rescinded the whole of the said Regulation and in lieu thereof have framed the following Regulation.

Foreign Ships belonging to any State or Country in Europe or in America so long as such States or Countries respectively remain in amity with Her Majesty may freely enter the British Sea Ports and Harbours in the East Indies, whether they come directly from their own Country or from any other place, and shall be there hospitably received and shall have liberty to trade there in Imports and Exports conformably to the Regulations established or to be established in such Sea Ports, provided that it shall not be lawful for the said Ships to receive Goods on board at one British Port of India to be conveyed to another British Port of India on Freight or otherwise, but nevertheless the original inward Cargoes of such Ships may be discharged at different British Ports, and the outward Cargoes of such Ships may be laden at different British Ports for their Foreign destinations. And provided further, that it shall not be lawful for the said Ships in time of War between the British Government and any State or Power whatsoever, to export from the said British Territories without the special permission of the British Government any Military or Naval Stores, Saltpetre, or Grain.

J. P. GRANT,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## ALL THE ZILLA MAGISTRATES.

SIR, I am directed by the Judges of the *Sudur Foudjaree Udalt*, to inform you, under instructions from Government, that thirty six Convicts under sentence of transportation recently embarked on board the Barque "Virginia" at Bombay for Singapore, are reported to have effected their escape from that Vessel while off the Coast in the vicinity of Mangalore, and to request that you will adopt immediate measures for their re-apprehension.

You will herewith receive lists of the Company's and Queen's escaped Convicts. A descriptive roll of the latter is expected from the Sheriff of Bombay, and will be forwarded to you, without delay.

I have the honor to be, Sir,  
Your most Obedient Servant,  
G. GRANT, *Acting Register.*

List of Convicts to be forwarded to Singapore on board the Barque Virginia in conformity with their Sentences &c. as per letter from the Superintendent of the Indian Navy, dated the 4th December 1839.

No.	Names.	Sex.	Condition.	Caste.	Crime.	Country.	Height.	Age.	Date of Sentence.	Sentence.
							Feet. Inches.			
1	Luckma bin Chimajee Chorghah....	Male.	Hale and in possession of all his Members.	Collee....	Instigating and aiding in Murder....	Khamaptee Turf Austhmy, Talooka Rajpooree....	5 3	30	10th June 1839.	
2	Kewjee bin Naojee Gawaree.....	do..	ditto.	Ditto.	Treason..	Mowra Anut Turf Waddur Purgannah Khair, Zillah Poona....	5 7	28	26th July do.	
3	Dheera Runchore.....	do..	ditto.	ditto.	Murder....	Jarolee village, in the Mahadu Purgannah....	5 7 1/2	23	1st April do.	
4	HaJa Unda.....	do..	ditto.	ditto.	Gang Robbery Wounding & Murder....	Lakurya village, in the Goga Purgannah....	5 4	32	20th May do.	
5	Rana Wuja....	do..	ditto.	ditto.	Do.	Ditto.....	5 1	50	Do. do. do.	
6	Jeeva Heera....	do..	ditto.	ditto.	Do.	Panchipipley village, in the Bhow-nuggur Purgannah....	5 5	25	Do. do. do.	
7	Deewala Nana.....	do..	ditto.	Bhoye....	Murder....	Nubhoye village, in the Dhoika Purgannah....	5 6	19	10th June do.	
8	Rugga Sullam..	do..	ditto.	Colie.....	Do.	Ungaree village, in the Tusra Purgannah....	5 1 1/2	22	4th Sept. do.	
9	Dooda Poonja..	do..	ditto.	Khewas..	Gang Robbery wounding & Murder....	Punchpipley village, in the Bhow-nuggur Purgannah....	5 5	32	9th do. do.	
10	Sugram (Fathers name unknown.)	do..	ditto.	Ditto..	Robbery and attempt to Murder....	Bhownuggur....	5 3 1/2	30	30th do. do.	
11	Jewa Bheema....	do..	ditto.	Aulir....	Gang Robbery, Wounding & Murder....	Lukurya village, in the Goga Purgannah....	5 7	30	20th May do.	
12	Joseph Fernandez..	do..	ditto.	Christian	Wilful Murder.....	Hurferreh Purgannah, Goa..	5 3	20	5th August do.	
13	Kona bin Gutcha..	do..	ditto.	Bhoyee....	Do.	Budamee, Zilla Belgaum...	5 7	45	19th do. do.	
14	Sunwar Sengeacha....	do..	ditto.	Colee....	Aiding and abetting in the Murder....	Colery Danden....	5 20	21st	Oct. do. do.	
15	Bhownia Heeracha..	do..	ditto.	Ditto.	Do.	Ditto.....	5 5	25	Do. do. do.	
16	Nuthwa, alias Westa Bomanya..	do..	ditto.	Bheel....	Gang Robbery by night accompanied with Murder and wounding..	Khuror Village Unklesur Purgannah....	5 3	30	22nd July do.	
17	Kesra Madya.....	do..	ditto.	Ditto.	Do.	Ditto.....	5 2	25	Do. do. do.	
18	Meethera Weesia..	do..	ditto.	Kolie..	Murder....	Batta Village, Corasee Purgannah....	5 3	25	Do. do. do.	
19	Mokun Gulah, alias Jorah Dhurma.	do..	ditto.	Ditto..	Ditto.	Shapoora, Sankhera Purgannah, Guikwar Country....	5 8	27	22nd July 1839.	
20	Garo bin Dewjee..	do..	ditto.	Murratta.	Do. and Treason....	Soomeree, Prant Waree.....	5 2	35	20th Sept. do.	
21	Putlia Wd. Meeya..	do..	ditto.	Mossulman		Dakree Talooka Moodebehal..	5 6	50	26th Augt. do.	
22	Balla Wd. Hummunta..	do..	ditto.	Ramoosec.	Gang robbery accompanied by force.	Vankalee Talooka Moodebehal..	5 6	30	26th Do. do.	
23	Bassia Wd. Dadapa.....	do..	ditto.	Lingayet Wancee.		Goodnul Talooka Moodebehal..	5 5	35	Do. do. do.	
24	Hybuttee bin Dowlutta Kurekur..	do..	ditto.	Murratta..	Murder.....	Mongay Howren, Talooka Ryghur..	5 7	30	2nd Novr. do.	

Transportation beyond Seas for the term of their natural lives.

Tannah, *Konkun Court of Adawlut*, 7th December 1839.(Signed) J. W. WOODCOCK,  
Acting Assistant Session Judge in charge of S. S.

True Copy.

J. P. WILLOUGHBY, Secretary to Government.

Numbers.	Names.	Sentence.	Date of sentence.
1	Jewajee Huckeenjee.....	Sented to be transported to Sincapore each for the term of his natural life.	20th September 1839.
2	Saduck Ali.....		
4	Abdul Kurreem.....		
3	Seedee Almas.....		
5	Rungapa Kuidapa.....		
6	Mooljee Jewa.....		
7	Jeyram Moolchund.....		
8	Hameer Rudhoo.....	Sented to be transported to Sincapore each for the term of fourteen years.	
9	Babeea Baleca.....		
10	Parshotum Jetta.....		
11	Vella Premjee.....		
12	Assoo Moolchund.....		

Bombay Castle, 12th December 1839.

J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

**Notice.**

Verbal tenders will be received at the Superintendent of Repair's office on Saturday the 4th proximo, at 4 P. M. for constructing Thacordwar Lane.

J. ESTRIDGE,

Acting Supt. of Repairs &c.

Bombay, 24th December 1839.

हिला भाताना शरय अमलदारीमे कूपर ल  
मेली फलम कूपर धान रामपु \*

नीशाणी

ज-मेय-फराफरस

आफोटेद नंतराल

ता. १८ माहे दीशिमबर शने १८३८

अशची मु. मुंजाध आफोटेदंन

राल शाहेमनी हाफरी \*

W. S. BOYD, Acting Secy.

**Notification.**

No. 1298 of 1839.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**FINANCE.**

The attention of all Officers in the Civil Departments of the Bombay Presidency is hereby directed to the 2nd Paragraph of the Circular Letter from this Department of the 21st May 1834, No. 556, in which it is stated that, *fractional parts of Pies are not admissible into the public accounts*, the Honorable the Governor in Council having been pleased to determine that the rule in question shall be extended to all Departments under this Presidency, and to instruct the Heads of the Department of Accounts to take measures for its strict adoption in all the Civil Departments of Government.

J. H. CRAWFORD,

Accountant General.

Bombay Castle, 19th December 1839.

१८३२ नामु

मेवुजे आफोटेद नंतराल शाहेमनी हाफरी  
शमांधी तारीख २१ माहे मे शने १८३४ नं  
भर ५५५ ना शरकीकूपर अदले अफरां कु  
फंम मोकले तेनी जीण फलममां लपुठेजे  
शरफारी हीशाभमां पैठना अकुंश गांदावा  
नही ते याल मुंजाध कलाफा माहेलां शरये  
भातामोमां यलायवी मेवो अंठेगात आली  
नवाण मुशतेताण हजरत हंनराभल गवर  
नर शाहेम जाहादुर हर कजलाश फेशल  
मेओमे ठराय फरीने ते याल शरफारना  
शरय शीवील भातामां भराभर याले मेवु  
फरवु माटे हीशाभना मुज भाताना शाहेम  
ते कुफम फरोठे ते शाह मुंजाध कलाफा मा

**जाहीर नामा**

ऐसाजे आफोटेद जनराल साहेबाचे हफीसाद  
न ता१२ मे सन१८३४ नंबर ५५६ नाचे सरक्युलर  
व्हणजे वट कुकुम पाठविला त्याचेदुसरे कलमात  
लिहिले आहेकीं सरकारी हिशेबात पदचे अंगध  
हनये तीचाल मुंबई इलाक्यातील भवखात्यांत चाली  
वो असावंदीगान आलीनवाव मुसताव हजरतहन  
रावल गवरनर साहेब बाहादुर दरइजलांस कौंस  
लयाणी ठरावकरून तीचाल सरकारचे सर्वसीवो  
लखात्यांतवरावर चाले असेकरावे म्हणून हीशेबा  
चेमुखखात्याचे साहेबास कुकुम केलाआहे याक  
रीतांमुंबई इलाक्यातील सीवोलखात्याचे सर्व अमल  
दारानीसदरज कलमावरलक्ष यावे  
ता १८ माहे डिजंबर सन  
१८३८ इ।मु। मुंबई अ  
कॉटेद जनरालच हफीस  
निशाणी  
जे एच क्राफडे  
अकाटेद जनराल  
W. S. BOYD, Actg. Secy.

**Advertisement.**

A Passage is required for the conveyance of a European Convict, to the Isle of France, Calcutta, or direct to New South Wales.  
2 Native ditto, to Singapore.

By order,

T. E. ROGERS,

Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 30th December 1839.

# Bombay Price Current.

*Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.*  
 QUOTED BY THE DEALERS.

Bombay, 31st December 1839.

Articles.	Price.	Articles.	Price.
	Rs. A. P.		Rs. A. P.
<b>BEEF.</b>			
Prime pieces.. 1st sort at 10 pounds.	1 ..	Chickens small..... per dozen.	1 12 ..
Ditto..... 2nd do. 12. do.	1 ..	Hen's eggs..... per each.	.. 3
Brisket & round.. 1st do.. 12. do.	1 ..	Ducks do..... do.	.. 3
Ditto..... 2nd do.. 16. do.	1 ..	<b>FISH.</b>	
Soup..... 16. do.	1 ..	Mullet large..... per corge..	1 4 ..
Shin..... 1st do. each.	.. 4 ..	Ditto small..... do.	.. 10 ..
Ditto..... 2nd do. do.	.. 3 ..	White pamphlet large..... each.	.. 2 6
Tongue..... Large do.	.. 4 ..	Ditto. do. small..... do.	.. 2 ..
Ditto..... small do.	.. 3 ..	Black. do. large..... do.	.. 4 ..
Heart..... Large do.	.. 2 ..	Ditto. do. small..... do.	.. 2 ..
Ditto..... small do.	.. 1 6	Seer fish..... per pound	.. ..
Feet..... four.....	.. 4 ..	Coorwin..... do.	.. ..
<b>VEAL.</b>			
Hind Quarter..... 1st sort.....	4 ..	<b>BREAD OF SORTS.</b>	
Ditto..... 2nd do.....	2 8 ..	A loaf of first sort..... poiz 13 oz..	.. 1 10
Fore Quarter..... 1st do.....	3 ..	Ditto of second do..... do. do.	.. 1 6
Ditto..... 2nd do.....	1 4 ..	Ditto brown. do..... do. 32 do.	.. 2 ..
Leg..... 1st do.....	2 ..	Ditto long, first sort..... do. 8 do.	.. 6
Ditto..... 2nd do.....	1 4 ..	Ditto second..... do. 4 do.	.. 4
Loin..... 1st do.....	2 ..	<b>MILK AND BUTTER.</b>	
Ditto..... 2nd do.....	1 4 ..	Cow milk..... per seer..	.. 1 4
Shoulder..... 1st do.....	.. 6 ..	Buffaloe do..... do.	.. 1 2
Ditto..... 2nd do.....	.. 10 ..	Cow butter..... cup.	.. 1 4
Breast..... 1st do.....	.. 14 ..	Buffaloe do..... do.	.. 1 ..
Ditto..... 2nd do.....	.. 7 ..	<b>FRUIT OF SORTS.</b>	
Neck..... 1st do.....	.. 10 ..	Pine apples, Bombay. 1st sort each..	1 8 ..
Ditto..... 2nd do.....	.. 6 ..	Ditto ditto 2nd ditto..... ditto.	.. 12 ..
Head, feet, liver & heart, 1st sort.	1 ..	Ditto ditto Bancote 1st ditto. ditto.	.. 8 ..
Ditto..... ditto..... 2nd do.	.. 14 ..	Ditto..... 2nd ditto..... ditto.	.. 4 ..
<b>MUTTON.</b>			
Hind Quarter..... 1st sort.....	1 12 ..	Pomelos..... 1st ditto..... ditto.	.. 12 ..
Ditto..... 2nd do.....	.. 14 ..	Ditto..... 2nd ditto..... ditto.	.. 4 ..
Fore Quarter..... 1st do.....	1 ..	Guavas..... 1st ditto..... ditto.	.. 4
Ditto..... 2nd do.....	.. 10 ..	Ditto..... 2nd ditto..... ditto.	.. 3
Saddle..... 1st do.....	2 ..	Orange..... 1st ditto..... ditto.	.. 1 ..
Ditto..... 2nd do.....	1 4 ..	Ditto..... 2nd ditto..... ditto.	.. 10
Leg..... 1st do.....	.. 12 ..	Water melons large..... ditto.	.. 2 ..
Ditto..... 2nd do.....	.. 8 ..	Ditto ditto small..... ditto.	.. 1 4
Loin..... 1st do.....	.. 12 ..	Plantains 1st sort..... ditto.	.. 3
Ditto..... 2nd do.....	.. 6 ..	Ditto..... 2nd ditto..... ditto.	.. 2
Shoulder..... 1st do.....	.. 8 ..	Sweet limes large..... ditto.	.. 8
Ditto..... 2nd do.....	.. 4 ..	Ditto small..... ditto.	.. 6
Breast..... 1st do.....	.. 2 ..	Limes..... ditto.	.. 2
Ditto..... 2nd do.....	.. 1 6	Potatoes Neigherry 1st sort. per seer	.. ..
Neck..... 1st do.....	.. 6 ..	Ditto... 2nd do..... ditto.	.. 1 4
Ditto..... 2nd do.....	.. 3 ..	Ditto Mahabuleswar 1st do. ditto.	.. 10
Head & feet..... 1st do.....	.. 2 ..	Ditto... 2nd do..... ditto.	.. 8
Ditto..... 2nd do.....	.. 1 6	Ditto Poona 1st do..... ditto.	.. 6
Liver and Heart..... 1st do.....	.. 2 ..	Ditto... do. 2nd do..... ditto.	.. 8
Ditto..... 2nd do.....	.. 1 6	Yams 1st sort..... ditto.	.. 4
<b>KID.</b>			
Hind Quarter..... 1st sort..	.. 12 ..	Ditto 2nd ditto..... ditto.	.. 4
Ditto..... 2nd do.	.. 8 ..	Onions..... ditto.	.. 4
Fore Quarter..... 1st do.	.. 10 ..	<b>OIL OF SORTS.</b>	
Ditto..... 2nd do.	.. 6 ..	Cocoanut oil 1st sort..... per maund	2 9 ..
Head, feet, liver & heart 1st do.	.. 4 ..	Ditto do. 2nd do..... ditto.	2 8 ..
Ditto..... ditto..... 2nd do.	.. 3 ..	Jingely ditto..... ditto.	3 4 ..
<b>COUNTRY MUTTON FOR NATIVES.</b>			
First sort..... at 14 pounds.	1 ..	Erandia ditto..... ditto.	3 3 ..
Second do..... 16 do.	1 ..	<b>FIRE WOOD.</b>	
<b>POULTRY.</b>			
Goose..... each.	2 8 ..	Babool..... per candy..	2 12 ..
Turkey cock, Goa..... do.	2 12 ..	Khair..... ditto.	2 8 ..
Ditto hen..... do.	1 8 ..	Aino..... ditto.	2 4 ..
Ditto cock, Bombay..... do.	3 12 ..	Billet wood, large size, per thousand	4 4 ..
Ditto hen..... do.	2 4 ..	Ditto ditto second do..... ditto.	3 8 ..
Duck..... do.	.. 8 ..	Ditto ditto third do..... ditto.	2 8 ..
Fowls, Surat, large..... do.	1 ..	<b>SUGAR OF SORTS.</b>	
Ditto. do. small..... do.	.. 14 ..	Soft sugar 1st sort..... per maund..	5 4 ..
Ditto. Sinde, large..... do.	.. ..	Ditto ditto 2nd do..... ditto.	4 12 ..
Ditto. do. small..... do.	.. ..	Ditto ditto 3rd do..... ditto.	4 8 ..
Ditto, Bombay, large..... do.	.. 7 ..	Jagree..... ditto.	2 ..
Ditto. do small..... do.	.. 5 ..	<b>GHEE OF SORTS.</b>	
Chickens, large..... per dozen.	2 ..	Curranchey ghee..... per maund..	.. ..
		Surat..... do.	8 ..
		Bhownuggur do..... do.	6 12 ..
		Pal Ghanty do..... do.	6 2 ..
		Ahmedabad do..... do.	7 ..
		Ghanty..... do.	6 ..
		Jaffrabad..... do.	.. ..

Articles.	Price.	Rs	A	P.
<b>GRAIN OF SORTS.</b>				
Hansia wheat..... per Candy.		23		
Jambaseer do. first sort....	ditto	20		
Ditto... do. second sort ..	ditto	18		
Showunggur do. first sort do..	ditto	22		
Ditto..... do. second do. ..	ditto	19		
Ganty..... do..... ..	ditto	17		
Sindey..... do..... ..	ditto			
Jumbaseer Gram..... ..	ditto	28		
Rhowunggur ditto. first sort ..	ditto	25		
Ditto 2nd..... do..... ..	ditto	23		
Ganty..... ditto..... ..	ditto	24		
Woored Ghanty..... ..	ditto	17		
Ditto Cutchey..... ..	ditto	20		
Ditto.. Malabar do..... ..	ditto	16		
Rhowunggur Bazrey first sort ..	ditto	20		
Ditto..... ditto 2nd do.....	ditto	16		
Ghanty. ditto..... ..	ditto	14		
Barley.. first sort. ....	ditto			
Ditto.. second do.. ..	ditto			
Juaree.. ..	ditto	12		
Mutt Gogaroo..... ..	ditto	18		
Ditto.. Ghanty..... ..	ditto	16		
Chowley..... ..	Phara	3	4	
Broach doll..... ..	ditto	4	8	
Surat. ditto..... ..	ditto	6	4	
Toor.. first sort..... ..	Candy	34		
Ditto second do. ....	ditto	32		
Natcheny..... ..	ditto	10		
Wuttana.. ..	ditto	30		
<b>UNBEATEN RICE OF SORTS.</b>				
Putney rice.. .. per phara		2	4	
Sindey red.. ..	ditto			
Raws.. ..	ditto	2		
Red.. ..	ditto	1	12	
<b>BEATEN RICE OF SORTS.</b>				
Jerasaul rice first sort.... per phara		4	4	
Ditto.. do second ditto.....	ditto	3	8	
Vergole do. first.. ditto ..	ditto	3	4	
Ditto ditto second ditto.....	ditto	3		
Sindy do. ratra..... ..	ditto			
Ditto sogundee..... ..	ditto			
Putney ditto .....	ditto	2	14	
Raws.. ditto..... ..	ditto	2	8	
<b>MANGALORE RICE OF SORTS.</b>				
Unboiled rice first sort.. per Robin		2	12	
Ditto.. ditto second do.. ..	ditto	2	6	
Boiled.. ditto first ditto.. ..	ditto	2	6	
Ditto.. ditto second do.. ..	ditto	2	4	
<b>BENGAL RICE OF SORTS.</b>				
Unboiled rice 1st sort..... per bag.		7	4	
Ditto.. ditto 2nd do..... ..	ditto	6		
Boiled.. ditto 1st do. ....	ditto	5	8	
Ditto.. ditto..... ..	ditto	5		
<b>BATTY OF SORTS.</b>				
Putney batty.... .. per Moora		25		
Raws.. ditto.... ..	ditto	21		
Red... ditto..... ..	ditto	21		

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.

*Bombay Weights and Measures by which the Articles are sold.*  
 4 Seers one Adowley—17 Adowlies one Phara  
 —a Pharas one Candy—25 Pharas one Moora  
 40 Seers one Bombay Maund—1 Maund 28 English pounds.  
 N. B. These prices are not fixed by authority the Markets being free, but are quoted by the Merchants and Venders themselves as the current Market prices, and published as such for general information.  
*Published by order of the Court of Petty Sessions.*  
 J. WATSON,  
 Clerk of the Markets.

**Advertisement.**

Tonnage is required for the conveyance of a Box of the undermentioned size, to Glasgow, vizt.

Length.	Breadth.	Depth.
F. I.	F. I.	F. I.
2 0	1 4 1/2	1 4 1/2

By order,

T. E. ROGERS,  
 Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 30th December 1839.

**Advertisement.**

Tenders will be received at the office of the Superintendent Indian Navy on the 1th proximo at 12 o'clock, from persons willing to supply Tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta about (3000) three Thousand maunds of Amendavie Coir, more or less.

2nd. The tender must specify the rate per Ton of 2240 pounds, and the time of the vessels being at Mangalore to receive it.

3rd. The Coir will be placed on board in Bundles, which must be preserved entire and delivered in good order in Calcutta according to weight.

4th. A deposit of Rupees (200) Two hundred will be required for the due performance of the engagement, and a receipt for the same deposited with the Military Pay Master should accompany the tender.

5th. No reason will be assigned for rejections of any tender, nor will any be accepted that may not be accompanied by the required security of Rupees (200) Two hundred.

By order.

T. E. ROGERS,  
 Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 30th December 1839.

**Opium Memorandum.**

BOMBAY.

Passes granted up to the 24th instant.....Chests 1,463

INDORE.

Passes granted up to the 30th April 1839.....Chests 18,999

IMPORTED.

From the 16th October 1838, to the 23rd instant .. , Chests 20,460

EXPORTED.

From the 8th November 1838, to the 23rd instant.... Chests 11,262 1/2  
 Ditto from the 24th to the 30th instant..... ..65

Total 11,327 1/2

F. BOURCHIER,  
 Opium Agent.

Bombay, December, 31st 1839.

**IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That Petitions to the Court for the Relief of Insolvent Debtor, Bombay, have been filed

By the several Persons aforesaid, all now Prisoners in the Goal of Bombay, for debt, and that they have also filed assignments of their estates and effects in my office, vizt.

Manoel Antonio de Mello, a Clerk in the Secretary's Office, Portuguese, formerly residing at Girgaum, without the Fort of Bombay.

Nurotum Hargovindass, a Plan maker, Banian, formerly residing at Bhoolashwur, without the Fort of Bombay.

Parsees Jeewanjee Jemsetjee and Pestonjee Jemsetjee, Carpenters, formerly residing near old Market, within the Fort of Bombay.

J. P. LARKINS,  
Chief Clerk.

Bombay, 31st December 1830.

श्री मुंजाचना नादर दयादर लोकोनी

कुटको करवानी फोरटमां

जंजर आयेपामां आवेकजे

नीयां लजेला शपशी जे हाल लोकोनी दे

वां जजत मुंजाचना सुरंगमां फेदीमोक्ति

लायाये मुंजाचना नादर दयादर लोकोनी

कुटको करवानी फोरटने अरज्या करीकेअ

ने पोत पोताना माल मीलकत अशाश्रुलजे

त श्रुधांनी ज्याददशती हमारी हाफ्रीशामां

हाजल करीके तिमोनां नामनी वीगत \*

मानवेल अंततीनीया दे मेलो फीरंगी

शकरतारी हाफ्रीशामानो फलारक आग

ल मुंजाचना फोरटमां गीरगाम

मां रेहेतो हुतो ते \*

नरोतम हरजियनदाश पलांड काहाडना

रो आगल मुंजाचना फोरटमां लु

पेशवर नजदीक रेहेतो हुतो ते \*

पारशी जयनण नमशेण तथा पेश

तंनण नमशेण श्रुधार आगल मु

जाचना फोरटमां जुना जंजर नजदी

क रेहेतो हुतो ते \*

नीशाली

जे-पी-लारकीनश

शीख फलारक

ता० ३१ माहे दीशेमजर शने १८३८

शली मु० मुंजाचना फोरटमां

शीख फलारकनी हाफ्रीश \*

**Notice.**

Verbal offers will be received at this office at 12 o'clock on Saturday next the 4th proximo, for the supply of the following articles, vizt.

(18) Eighteen Iron Sheet, Europe, weighing about in 1 Cwt. 3 in No.

(2) Two Ditto... ditto... 2 Maund each.

(12) Twelve Cwt. Nails, Sheathing, Copper, Europe, & Luch.

(1) One Chest Tools, Armourers, Europe,  
(1) One Large Blackwood Table, covered with cloth, with drawers and locks, and two moveable slope.

(1) One Press, Blackwood.

(1) One Ditto... Ditto... with drawers.

(2) Two Desks.

(1) One Treasure Chest, Iron.

The articles will be put up separately and persons desirous of obtaining the supply will be required to offer a per-centage below the prices exhibited in a list which may be seen at this office prior to, and during the time of bidding; the persons whose offers are the lowest will be required to make an immediate deposit of twenty per cent upon the amount of their offers as security for the due performance of their engagements; all further particulars may be known on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

F. D. BAGSHAWE. Capt.

Sub- Assit. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depty. Commy Genl's.

Office, 31st December 1839.

**POLITICAL DEPARTMENT.**

**Notification.**

With reference to the notification issued in the Government Gazette under date the 2nd March 1835, notice is hereby given; that under the terms of the Treaty recently concluded with their Highnesses the Amers of Sunde, no Duty of any kind is leviable on goods sent by the River Endus, but that the established Duties of the Port will be levied on all goods, not bonâ fide Government Stores and Supplies, that may be landed at Kurachee.

By order of the Hon'ble.  
the Governor in Council.

J. P. WILLOUGHBY,

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 27th December 1839.

जंजर नामु

येवुजे तारीज २ माहे मारय शने १८३८  
मु जंजर नामु जवरमेतट जेवंटमां हापु ते  
जजत जंजर आयेपामां आवेकजे शीध  
मानां अमीर लोकोनी शाये हाल तेहनामां  
धमां ते तेहनामां नाकरार परमां शीधु  
नदीमांधी जे माल जये ते वुपर हरफडी कुं  
दी लेशा नडी पंगे करंथीमां जे माल वुतरशे  
ते शरकारी लडाज तथा जोराकी वगारेतो न  
डी हुशेतो ते वुपर ते जंजरनी हेरवेली कुं  
दी लेश \*

नीशाली

जे-पी-बुलजी

शकरतारी नी० शरकार

ता० २७ माहे दीशेमजर शने १८३८

जशली मु० मुंजाच \*

W.S. BOYD, Actg. Secy.

**जाहीरनामा**

हैसजे तै॥५ माचे सन १८३५ चा जाहीरनामा  
 गवरमेंट ग्य.जोट मध्येकापला त्याबाबद खबरदी  
 ल्होजतेजे सौंदयेथोल अमोरलाकांबराकर हली  
 तहनामा जाला त्या तहनाम्याचे करारा वरजुलुम  
 सौंधूनदोढल जेमासल जाईल त्याजवर हरकाणतो  
 दुटो घणारनाहीत परंतु करांचेयेथे जेमासलउत  
 रतील तासरकातो लढा वखुराकीवगैरंचा नष  
 स्याम त्याजवर त्यावदरची ठरावोलकोदुटो घतोल  
 ता॥२७ माचे जोजवर सन निमाणा  
 १८३८ द्वा॥ मुंबद जे पो उदलवो  
 सकटारो नो॥ सरकार  
 W. S. BOYD, Acting Secy.

**Notice**

Is hereby given, that separate verbal tenders will be received at the Mint on Saturday next at 12 o'clock the 4th instant, for the supply of Bamboo Baskets and Iron Gammels for the use of the Factory erecting in the Dock Yard; samples of each article may be seen at the Mint.

A deposit of 25 Rupees will be required from each of the parties whose tender may be accepted, to be forfeited in case of any delay or evasion arising in entering into the contracts.

H. B. TURNER, Capt.  
 Mint Engineer.

Bombay, 31st December 1839.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply to this Department of sundry articles consisting of Iron, English and Swedish of sorts, Cordage, Europe &c. from the 15th proximo, until the 30th of April next will, on application at this office from 10 till 5 o'clock daily, Sunday excepted, be furnished with a list of the prices and such other information relating thereto as may be required.

Verbal offers for the Contract will be received at this office at 1 o'clock on Friday the 10th proximo, when persons will be required to bid a per-centage below the prices stated in the list above alluded to at which they will undertake to furnish the articles of unexceptionable quality to the Departments requiring them in such quantity as it may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or infailing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of Rs (30) thirty per-cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rs (50) fifty at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office Rupees (400) Four hundred, which will be forfeited in the event of daily, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to make a further deposit of a similar sum to be held together with the above amount as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding and no reason will be assigned for rejecting any offer.

F. D. BAGSHAWE, Capt.  
 Sub-Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Depty. Commy. Genl's.  
 Office, 31st December 1839.

**Marine Department. NOTICE**

Is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council to despatch a Steamer from Bombay, with a Mail for Suez, on Saturday the 25th of January next.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.  
 E. M. WOOD, Lieut Col,  
 Secy. to Govt.

Bombay Castle, 5th December 1839.

**65TH GOVERNMENT LOTTERY.**

Fourth Day's Drawing of the Second Class Tuesday, the 10th December 1839.

Nos. 132 3191 4031 and 4781 Prizes of 300 C. Rupees each.

Prizes of 140 C. Rupees each.									
2	42	61	89	119	217	238	250		
315	331	388	410	456	492	499	518		
594	617	622	615	694	719	795	844		
853	951	988	996	1057	1114	1260	1349		
1368	1586	1639	1659	1868	1899	1908	1913		
1941	2022	2045	2068	2120	2176	2218	2258		
2289	2328	2339	2383	2429	2445	2482	2498		
2545	2582	2578	2617	2860	2707	2762	2809		
2869	2937	2980	3002	3125	3146	3159	3176		
3179	3188	3195	3257	3272	3280	3316	3327		
3353	3389	3397	3401	3473	3489	3501	3534		
3599	3609	3617	3616	3671	3800	3809	3835		
3878	3919	3943	3994	4030	4086	4083	4141		
4187	4213	4236	4325	4255	4331	4369	4372		
4376	4447	4450	4478	4572	4617	4654	4697		
4792	4824	4830	4931	4870	4993	4979	4991		

Fifth Day's Drawing of the Second Class; Thursday, the 12th December 1839.

No. 2741 Prize of 1,000 C. Rupees.

Nos. 793 2127 2259 and 4329 Prizes of 300 C. Rupees each.

Prizes of 140 C. Rupees each.									
35	70	133	146	261	312	330	353		
361	369	409	417	462	469	507	521		
523	628	647	683	685	774	792	892		
954	973	1023	1167	1171	1172	1178	1194		
1217	1272	1283	1298	1343	1350	1424	1471		
1532	1554	1584	1600	1602	1662	1678	1714		
1740	1814	1844	1853	1869	1978	2012	2115		
2129	2170	2247	2254	2300	2326	2328	2334		
2383	2389	2396	2510	2511	2528	2531	2652		
2714	2750	2854	3140	3156	3207	3293	3369		
3368	3370	3382	3383	3418	3435	3466	3490		
3521	3580	3583	3613	3615	3654	3727	3760		
3763	3767	3770	3836	3875	3910	3984	4108		
4157	4172	4217	4228	4323	4365	4384	4396		
4417	4439	4448	4544	4658	4691	4722	4743		
4763	4793	4862	4942	4951	4954				

# GENERAL ORDERS.

## MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 26th DECEMBER 1839.

No. 684 of 1839.—The following Orders are confirmed.

An Order by Lieutenant Colonel Shirreff dated 6th October 1839, appointing Lieutenant Walker, Field Engineer, to act as Interpreter in Hindoostanee to the Detachment at Kharg, during the absence of Captain Hamerton of the 15th Regiment Native Infantry, on leave.

An order by the same Officer dated the 15th ultimo, placing Captain Hamerton of the 15th Regiment Native Infantry, at the disposal of the Resident in the Persian Gulf, and appointing Lieutenant Walker, Field Engineer, to act as Interpreter in Hindoostanee to the Detachment, during the absence of the former Officer.

An order by the same Officer dated the 27th ultimo, directing that all Reports and Returns, be made to Captain Earle of the 24th Regiment Native Infantry, the next senior Officer, from that date, on the departure of Lieutenant Colonel Shirreff to Bombay, and appointing Lieutenant Jackson of the 24th Regiment Native Infantry, to conduct the duties of Staff Officer during the time Captain Earle may be in Command of the Detachment.

An order by Captain Earle, dated the 29th ultimo, directing that all Reports and Returns be made to Lieutenant Colonel Hughes C. B. from that date, and Captain Earle to resume the duties of Staff Officer.

An Order by Captain L. W. Hart, senior Officer in charge 22nd Regiment Native Infantry, dated the 21st ultimo, appointing Lieutenant C. Rooke to act as Adjutant to the Left Wing proceeding to Shikarpoor.

An order by Captain Kennett, dated the 5th instant, appointing Ensign W. M. Leckie of the 13th Regiment Native Infantry, to act as Adjutant to the Left Wing of that Regiment, during the absence of Lieutenant Supple on sick certificate.

No. 685 of 1839.—Lieutenant Colonel Leighton is appointed to the charge of the Office of Commissary General, from the departure of Lieutenant Colonel James, until the arrival of Lieutenant Colonel Dunster-ville at the Presidency.

No. 686 of 1839.—Captain A. Bradford of the 13th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for one year, to proceed to the Neilgherries, for the benefit of his health.

*Bombay Castle, 27th December 1839.*

No. 687 of 1839.—Surgeon J. P. Riach of the Medical Establishment, is permitted to retire from the Honorable Company's Service, on the Pension of his rank, from the 16th instant.

No. 688 of 1839.—Surgeon W. Carstairs of the Medical Establishment, is permitted to retire from the Honorable Company's Service from this date, on the Pension of his rank, agreeably to the regulations.

No. 689 of 1839.—The following promotions are made:—

### *22nd Regiment Native Infantry.*

Jemadar Larria Puroh to be Subedar, and Color Havildar Jangheer Buxer to be Jemadar, on the augmentation.....	} <i>Date of Rank.</i> 29th August, 1839.
Havildar Gunga Churrun to be Jemadar, vice Larria Puroh promoted.....	
	Ditto .. .. do.

No. 690 of 1839.—The following alteration and promotion are made:—

### *Medical Establishment.*

#### *Adjustment of Rank.*

Surgeon A. Gibson to take rank, vice Forbes deceased..... 20th November 1839.

#### *Promotion.*

Assistant Surgeon J. Doig to be Surgeon, vice Mackell deceased..... 3rd December 1839.

No. 691 of 1839.—The following order is confirmed:

An order by the Commander in Chief, dated Camp Candahar, 4th June 1839, appointing Captain Hart to continue to act as Interpreter in Hindoostanee and Mahratta to the 2nd Grenadier Regiment Native Infantry until further orders.

No. 692 of 1839.—The following order is confirmed:

An order by Brigadier P. Fearon, Commanding at Ahmednuggur, dated the 12th December 1838, directing Ensign Fenning to perform the duties of Bazar Master, during the temporary absence of Captain Eunis in Command of the Wing at Poona.

No. 693 of 1839.—Lieutenant W. Massie of the Artillery, is allowed a furlough to Europe for the benefit of his health.

No. 694 of 1839.—By a resolution passed in the Secret Department, the Hon'ble the Governor in Council has been pleased to appoint Lieutenant F. W. Curtis of the 1st Regiment Light Cavalry, to Command the Scinde Rissalah, and Lieutenant P. W. Clarke of the 2nd or Grenadiers, to be Second in Command, and to perform the duty of Adjutant to that Corps.

*Bombay Castle, 30th December 1839.*

No. 695 of 1839.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the service in conformity with their respective appointments by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry, and as an Assistant



Surgeon on this establishment, the Cadets to be promoted to Ensigns leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

	<i>Infantry.</i>	<i>Date of Arrival at Bombay.</i>
No. 985.—Mr. James Fisher Waller Poley, .....		} 14th December 1839.
No. 991.—Mr. John Pogson, .....		
No. 988.—Mr. William Poulett Shakespear, .....		

*Medical Establishment.*

No. 194.—Mr. Charles Robert O. Bloxham, ..... Do.....do.....do.  
No. 696 of 1839.—Captain H. Lyons, of the 23rd Regiment Native Infantry, is appointed to act as Paymaster of the Scinde Reserve Force, on the departure of Captain Corsellis from his station.

No. 697 of 1839.—With reference to the General Order dated 11th October last, No. 527, the Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that the period for passing the Jungles between Malwa and the Presidency, shall this year commence from the 30th inst.

*Bombay Castle, 31st December 1839.*

No. 698 of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that in future all Bills for Putting Money be entered in the Paymaster's contingent lists, for the purpose of their being audited by the Military Board instead of by the Auditor General's Department, as has been the case heretofore.

*Bombay Castle, 1st January 1840.*

No. 1 of 1840.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to republish the following extract from the Hon'ble Court's letter in the Military Department, dated the 16th December 1807.

4. The frequent applications that have been made to us by Officers of our several Military Establishments in India, when in Europe, for advances of money on loan, under the plea of their being otherwise unable to return to their duty, have not only caused much trouble and inconvenience, but in some instances the Company have sustained loss by the death of the parties to whom such advances have occasionally been made, and this practice has of late years increased.

5. As under the Regulations of 1796, the Military Officers are allowed to come home on furlough, and to receive their pay, and in regard Subalterns, are further indulged with passage money home, their situations have been considerably improved, and they cannot reasonably expect any additional indulgence of the nature abovementioned; to prevent therefore, all expectation of the like in future, we direct that you publish in General Order to the Army, that we have been under the necessity of coming to the resolution of declaring, that Officers at home, are not hereafter to expect that, applications for advances of money, beyond what they are allowed by the existing regulations of the service, will be attended to.

6. This Regulation is to be considered as extending to the Marine Officers of your Establishment.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
(Signed) E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

**MARINE DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 1st January 1840.*

No. 1 of 1840.—The General Officer Commanding the Army having submitted to Government the proceedings of a General Court Martial recently assembled for the trial of Mr. Midshipman Zouch, of the Hon'ble Company's Steamer Atalanta, with his remarks on the Finding and Sentence; and the Governor in Council fully concurring in opinion, and feeling himself imperatively called on to counteract as far as possible, the serious evil that must result to the respectability, general efficiency and well-being of the Indian Navy, were such an aggravated breach of duty, as is presented in the case under consideration, permitted to pass by unnoticed, except by a simple reprimand, is pleased to direct, that Mr. Midshipman Zouch be suspended from employment, pending a reference which will be immediately made to the Honorable Court of Directors.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

**P A C K E T S .**

It is hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels are open at this office.

<i>Names of Vessels.</i>	<i>Agents.</i>	<i>Date of intended Departure.</i>	<i>To what port.</i>	<i>To sailing where.</i>
A Steamer.....	Supt. Indian Navy.....	25th Inst.....	Suez.....	Aden.
Salsette.....	Messrs. MacVicar Burn & Co.....	Early in January.....	Liverpool.....	
Hackinson.....	Ed. & J. Ritch & Co.....	with Despatch.....		

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure

E. E. ELLIOT,  
Post Master General.

*Bombay, Genl. Post Office, 2nd January 1840.*

**Notice.**

As great inconvenience has been experienced in furnishing Accounts Current, &c. for the collection of Subscription Money for the "Bombay Government Gazette," it is hereby notified for general information, that if the Subscription be not punctually paid in ADVANCE, the delivery of the Government Gazette, after the 4th Quarter ending the 31st December instant, will be discontinued to such parties as may fail to comply therewith.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*  
**C. MACLEOD,**  
Supt. Govt. Press.

*Bombay, Govt. Printing Office,  
2nd December 1839.*

**Civil Appointments, &c.**

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**  
REVENUE.

*Bombay Castle, 28th December 1839.*  
Mr. R. K. Pringle, collector, received charge of the collectorate of Khandesh from Mr. Malet, first assistant, on the 16th instant.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**  
FINANCE.

*Bombay Castle, 25th December 1839.*  
Mr. J. Williams, sub-treasurer, general pay master, and superintendent of stamps, is allowed leave of absence for one month, from the 1st proximo, under Sec. XIV. of the absentee regulation, to proceed to the Deccan, on private affairs.

Mr. R. T. Webb, acting deputy civil auditor and mint master, is to take charge of the office of sub-treasurer, general paymaster, and superintendent of stamps, during Mr. Williams' absence.

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 30th December 1839.*  
Mr. W. H. Wathen having returned from the Cape, is to resume charge of his appointment as Chief Secretary to Government, in the General and Persian departments.

*Bombay Castle, 31st December 1839.*  
Mr. W. H. Wathen, Chief Secretary to Government in the General and Persian departments, resumed charge of his duties on this date.

Mr. W. H. Wathen is permitted to resign the Honorable Company's service from the date on which the Malabar may sail.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*

**L. R. REID,**  
*Actg. Chief Secy. to Govt.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Lombay Castle, 31st December 1839.*  
L. R. Reid Esquire, Secretary to Government in the Territorial department, to be Chief Secretary to Government.

W. R. Morris Esquire, to be Secretary to Government in the General and Persian departments.

These appointments to have effect from the date on which Mr. Wathen may leave Bombay per Malabar.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*  
**J. P. WILLOUGHBY,**

*Secy. to Govt.*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 27th December 1839.*  
The Hon'ble the Governor in Council is pleased to grant Mr. E. C. Morgan, the Hon'ble Company's solicitor, leave of absence for a period of two years, to proceed to the Cape of Good Hope, for the recovery of his health.

Mr. J. W. Woodcock, acting assistant judge and session judge of Tannah, is allowed leave of absence to proceed to the presidency, for the benefit of his health.

*Bombay Castle, 28th December 1839.*

The leave granted to Mr. W. C. Andrews, acting judge and session judge of Ahmedabad, on the 6th instant, to proceed to the presidency, is cancelled at that gentleman's request.

*Bombay Castle, 30th December 1839.*

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to appoint Mr. A. S. Ayrton, to act as Hon'ble Company's Solicitor.

*Bombay Castle, 31st December 1839.*

Mr. G. F. Hughes assumed charge of the office of Sheriff of Bombay, on the 20th instant.

Mr. J. W. Woodcock, acting assistant judge and session judge at Tannah, is allowed leave of absence for a period of two years, to proceed to the Cape of Good Hope, for the recovery of his health.

**POLITICAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 30th December 1839.*

The Hon'ble the Governor in Council is pleased, as a temporary measure, to place Lieutenant Robert Wallace, assistant political agent in the Mahee Caunta, at the disposal of the resident in Sindh.

*Bombay Castle, 1st January 1840.*

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to make the following appointments.

Captain William Laug, of the 21st regiment native infantry, to be political agent in the Mahee Caunta.

Captain G. LeGrand Jacob, of the 2nd or Grenadier regiment native infantry, to be 1st assistant to the political agent in Kattywar.

Lieutenant H. Aston of the 10th regiment native infantry, to be 2nd assistant to the political agent in Kattywar.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*

**J. P. WILLOUGHBY,**

*Secy. to Govt.*

**Military**

**Arrivals and Departures.**

ARRIVALS

- 23rd Decr. - Surg Downey, staff, from Sea.
- 24th do. - Lieut. Col. Sir W. Scott, H.M. 15th Hussars, from Kirkee.
- Do. do. - Assist. Surg. A. Thomson, from Poonah.
- Do. do. - Capt. G. P. LeMessurier, actg. assist. gr. master, from Mahbleswur.
- Do. do. - Bt. Capt. G. Sterling, 2nd Queen's Royals, from Europe.
- 25th Do. - Lieut. D. Halkett, 4th Lt. Drag, from Kirkee.
- Do. do. - Capt. J. T. Leslie, horse arty. from Poonah.
- Do. do. - Capt. Foster, Engineers, from Disticts.
- Do. do. - Lieut. Col. B. Sandwith, 1st light cavalry, from Cabool.
- 26th Do. - Lt. Col. F. Stalker, 19th n. r. from do.
- Do. do. - Dr. Bowling, from Quetta.
- Do. do. - Captain J. Harrison, 4th Light Dragoons, from Kirkee.
- Do. do. - Capt. R. Shortrede, Trigon. Survey, from Poonah.
- 27th Do. - Assist. Surg. A. Campbell, from Rajcote.
- Do. do. - Assist. Surgeon M. Ranclaud, H. A. from Suckur.
- Do. do. - Lieut. Sir H. Darell, H.M. Royal Irish, from Mahbleswur.
- Do. do. - Capt. Parsons, 11th R. N. I. from Bhooj.
- Do. do. - Surg. D. C. Bell, from Ahmedabad.
- 28th Do. - Lieut. H. J. Brockman, 20th R. M. N. I. from Kulladghee.
- Do. do. - Ensign G. Shaw, 1st E. R. from England.
- 29th do. - Ensign G. E. Taylor, 18th R. M. I. from Belgaum.
- 30th do. - Capt. Gordon, 6th M. N. I. from Mahbleswur.
- 31st do. - Lieut. W. Orrock, 16th R. from Tanna.
- Do. do. - Ensign E. F. Crowder, H. M. 6th Foot.
- Do. do. - Ditto T. Brighton, ditto.

DEPARTURES

- 23rd Decr. - Captain Russell, 18th R. M. A. to Belgaum.
- 25th Do. - Capt. Henderson, 42nd do. do. to Hassingabad.
- 26th Do. - Major Robson, N. V. B. to Europe.
- Do. do. - Capt. Harper, 40th R. M. N. I. to Kamptee.
- Do. do. - Assist. Surgeon W. Pitcairn, to Surat.
- 27th Do. - Lieut. R. Strachey, Bl. engineers, to Calcutta.

Do. do.—Lieut. Col. T. D. ...  
 Do. do.—Capt. W. Jacob, arty. to N. S. Wales.  
 30th Do.—Capt. T. Candy, to N. Konkan.  
 Do. do.—Do. Thomson, H. M. 17th R. to Upper Scinde.  
 Do. do.—Do. J. J. Jopp, 2nd Queen's Royals, to do.  
 31st Do.—Lieut. Col. Grawford, to England.  
 2nd Jan'y. 1840.—Lieut. Brockman, qr. master, 20th R. to Malligam.

Town Major's Office, 31st December 1839.

## Shipping Intelligence.

### ARRIVALS.

25th Decr.—Barque Futtay Rahimon. Meer Jaun, nacodah, from Surat, 22nd December 1839.  
 28th do.—Barque Hopkinson, C. R. Stephens, master, from London, 7th July, and Cape of Good Hope, 22nd October 1839.  
**Passengers.**—Captain Downey—W. H. Wathen Esq—Mr. Shum, Cadet—Mrs. Spiller—Mrs. Mathews—Mr. Robinson—One Female and three Male native servants  
 30th do.—Ship Cornubia, Thomas Bell, master, from Liverpool, 3rd August 1839.  
 Do. do.—Ship Fatima, George Fethers, master, from Liverpool, 22nd August 1839.  
 31st do.—East India Company's Steamer Hugh Lindsay, Lieut. J. Frushard, Commanding, from Suez, and Mucalla 22nd December 1839.  
**Passengers.**—Captain Routh, 15th Hussars—G. Hodgkinson Esq—Capt. Tweedale, 8th L. C.—H. Conally Esq. M. C. S.—H. Schroeder Esq—Capt. Dellamaine, 3rd B. C.—Mrs. Delamaine and a native servant—Revd. C. Sandys, Mrs. Sandys; Child and servant—A. C. White Esq.—Capt. Maughan, B. 12th Regiment.  
**DEPARTURES.**  
 25th Decr.—East India Company's Brig of War Taptee, Lieut. W. Montrion, Commanding, to Malabar Coast.  
 27th do.—Ship Princess Charlotte, Michael King, master, to Liverpool.  
**Passengers.**—Major Robson, and three Misses Robson—Mr. and Mrs. Phillip.  
 28th do.—Ship Sir Colin Campbell, Richd. Penticost, master, to Liverpool.  
 Do. do.—Ship Herefordshire, Alfred Chapman, master, to Cape and London.  
**Passengers.**—Lady Maitland—Mrs. Elliott, and one Child—Col. Whitehill—Mrs. Major Smith, and three Children—Mrs. Roberts, and three Children—Mrs. Montefiore and four Children—Mrs. Miller and two Children—Miss Nicholls—Major Yaldwyn and two Children—Lieutenant Col. C. B. James—Capt. Miller, H. M. 40th R.—Mrs. Jacob and three Children—Mrs. Gaiteskill—Capt. W. Jacob—E. C. Morgan Esq. and 2 Children—one Male and one Female European servant to Lady Maitland—One Female do. to Miss Nicholls—One do. to Mrs. Montefiore, one native servant to Mrs. Elliott—Mary Crisp, servant to Mrs. Roberts—3 servants to Capt. Jacob—one native servant to Major Yaldwyn—4 native servants to Mrs. Morgan—25 men, 5 Women and 15 Children, Invalids, from Bombay.  
 31st Do.—Barque Futtay Rahimon, Saboo, nacoda, to Juddah.

D. ROSS,

Master Attendant.

Bombay, 31st December 1839

## Unclaimed Letters.

### POST LETTERS.

2 A. Mackell Esq. Surgeon 9th R. N. I. Bombay.  
 1 Lieut J. W. C. Chalmers, 43rd Regt Bengal N. I. .... do.  
 1 Lieut Alfred Beadnell .... do.  
 1 Captain Clarkson, 12th Regt. N. I. .... do.  
 1 Doctor J. P. Cannon I. N. .... do.  
 1 Paul Peenth Longster, Comy's Office .... do.  
 1 The Widow of the late Sergt. McJuire, 2nd Troops Horse Artillery .... do.

1 Sergt. Thos. Hogan, 4th Troop Bombay Horse Artillery. .... do.  
 1 Moses Hovokin, to the care of John Minoce, Clerk to the Secretary Office. .... do.  
 1 Mrs. Bushy's Ayah .... do.  
 1 Aley Buckus, Native doctor .... do.  
 1 Ashabee, near sudder Bazars Chowdrey House .... do.  
 1 Paroo Gawlee, servant of the Hon'ble the Governor. .... do.  
 1 The Han Caster Gagjevov Porsutam, Soplany Chelly. .... do.  
 1 Seeta Tackoor. .... do.  
 1 Babnac Jannack, sepoy drill orderly 26th Regt. N. I. recruit Depot. .... do.  
 1 Mahomed Selamon Maman. .... do.  
 1 Ao Senhor Ruzario Limo. .... do.  
 1 Ao Senhor Vitorino Gomes. .... do.  
 1 Goravala Jeeval, at Capt. Jobb. .... do.  
 1 Fucqroodeen Chowley, Mr. Newports Servant. .... do.  
 1 Captain Indrus, 16th Regt. .... do.  
 1 Three Nivasor Seristetdar. .... do.  
 1 Ao Sr. Manoel Siqueira. .... do.  
 1 Blancehudd Narrondass. .... do.  
 1 Comal, Servant to Captain Morton 10th R. N. I. do.  
 1 Mr. Crestavao Taylor, near the Dobeck Talaw. do.  
 1 Shaik Ammeer, Butler of Mr. Ogilvie. .... do.  
 1 Damother Chabeldass Paruck. .... do.  
 1 Kullippra Durjee. .... do.  
 1 Lutchmondass. .... do.  
 1 Rowjee Bapoojee. .... do.  
 1 Bargojee Bamanjee. .... do.  
 1 Bhowoo Sakoojee. .... do.  
 1 Shaik Abdulla. .... do.  
 1 Dhera Hala Weera, Soonapar. .... do.  
 1 Byranjee Framjee Gattah. .... do.  
 1 Appa Survutte. .... do.  
 1 Gangadhar Bhutt. .... do.  
 1 Shungapa Gorea. .... do.  
 1 Govindram Gormaneeram. .... do.  
 1 Bhojoomul Luxaram. .... do.  
 1 Abdoola Subadars Brother Newramuhomed do.  
 1 Molary Groom. .... do.  
 1 Abdelasur. .... do.  
 1 Antonio, Butler to Mr. Wathin, Clothing Agent. .... do.  
 1 Syed Cassum Coachman. .... do.  
 1 Meeramah Mucadum. .... do.  
 1 Shaik Abdoola, Servt. of Mr. Condr Davis, Commiss. Dept. .... do.  
 1 Balcrastua Sett. .... do.  
 1 Ao Sr. Sebastiao Clemento Pinto, Servt. of the Mr. Ramath. .... do.  
 1 Ruttonjee Eduljee Parsee. .... do.  
 1 Kessowrow Rogoba Naik. .... do.  
 1 Cooppa Itautho Soobanah, Garroo Gunnasavaddy. .... do.  
 1 Syed Meerally servt. .... do.  
 1 Moteram Nadram, in the Mohas Camp. .... do.  
 1 Amhodass. .... do.  
 1 Poorshotam R. .... do.  
 1 Nessvranglee Hospunerjee. .... do.  
 1 Antajee Appajee. .... do.  
 1 Syrang Tajblae Adoo. .... do.  
 1 Muncherjee Byramjee. .... do.

R. E. ELLIOT,

Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office,  
 18th December 1839.

High water in the harbour under the following dates.

1840.	A.	M.	P.	M.
	H.	M.	H.	M.
Jan'y. 2nd Thursday	9	22	9	48
.. 3rd Friday	10	11	10	34
.. 4th Saturday	10	56	11	17
.. 5th Sunday	11	38	11	59
.. 6th Monday	00	00	00	18
.. 7th Tuesday	00	37	00	55
.. 8th Wednesday	1	12	1	29

It is requested, that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of station to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET.